

ПЯТЬСОТ ДВАДЦАТЬ ШЕСТОЕ ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Председатель: Г-н Хозе МАСА (Чили)

Среда 28 сентября 1955 года, 10 ч. 30 м. Нью-Йорк

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

ВЫСТУПЛЕНИЯ Л. Ф. ПАЛАМАРЧУКА (УКРАИНСКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА), г-на БАРРИНГТОНА (БИРМА), г-на ИЕ (КИТАЙ) и г-на ХРИСТИАНСЕНА (ДАНИЯ)

1. Л. Ф. ПАЛАМАРЧУК (Украинская Советская Социалистическая Республика): Десятой сессии Генеральной Ассамблеи предстоит рассмотреть и решить вопросы, охватывающие различные области международной жизни. Следует с удовлетворением отметить, что, пожалуй, ни одной сессии Генеральной Ассамблеи не приходилось за последнее время начинать свою работу в столь благоприятной и обнадеживающей международной обстановке.
2. В отношениях между государствами наметилось лучшее взаимопонимание и стремление решать назревшие международные проблемы за столом переговоров, с позиции равенства и взаимной доброй воли. Штормы «холодной войны» пошли на убыль, а группы и группировки, которые на протяжении ряда послевоенных лет сеяли недоверие между народами, ратуя за истребительную атомную войну, несколько отгеснены. В области международных отношений проявляется тенденция к признанию реальной политики переговоров и сотрудничества с целью урегулирования нерешенных вопросов мирным путем.
3. Ряд событий последнего времени определил огромной важности поворот в сторону смягчения международной напряженности и укрепления доверия между государствами. И наиболее значительным из них явилось Совещание глав правительств четырех держав в Женеве. Сам факт встречи глав правительств четырех держав, а тем более характеризующий это совещание дух взаимопонимания, проявленное там стремление к сотрудничеству и к созданию условий, при которых международные проблемы решались бы мирным путем, представляет собой серьезный шаг к упрочению мира и прекращению «холодной войны». Принятие Совещанием директив министрам иностранных дел явилось, как указал председатель совета министров Советского Союза Николай Александрович Булганин, «результатом поисков взаимно приемлемых решений, в ходе которых были учтены интересы всех участников переговоров». Можно надеяться, что министры иностранных дел во исполнение директив глав правительств приложат все усилия к тому, чтобы найти пути к приемлемому для заинтересованных сторон решению вопросов, обсуждавшихся в Женеве.
4. Женевскому совещанию предшествовали другие события, оказавшие влияние на ослабление международной напряженности. К ним в первую очередь необходимо отнести Конференцию стран Азии и Африки в Бандунге. На Бандунгской конференции раздался мощный голос пробудившихся народов Азии и Африки, которые заявили о своей непреклонной воле к свободе и независимости, к единству, солидарности и сотрудничеству с народами других стран. Народы еще раз подтвердили, что их собственный прогресс и развитие, как и прогресс всего человечества, возможны в условиях мира, в условиях мирного сосуществования государств, независимо от их политического и общественного строя. Принятые Конференцией десять принципов международных отношений, как и пять принципов, провозглашенных ранее в китайско-индийской декларации, как нельзя лучше показывают, в какой огромной степени возросла роль народных масс Азии и Африки, равно как и всех народов мира, в решении важнейших международных проблем и как велико их влияние на судьбы мира.
5. Разрядка международной атмосферы имеет большое значение для деятельности Организации Объединенных Наций. В новых условиях Организация Объединенных Наций сможет лучше выполнять задачи, поставленные перед ней Уставом. Мы должны стремиться перенести дух Женевы, дух дружественного сотрудничества между государствами в Организацию Объединенных Наций, имея в виду, что это явилось бы залогом ее плодотворной работы вообще, и успешного решения задач, стоящих перед десятой сессией Генеральной Ассамблеи, в частности.
6. Наглядным примером того, в каком направлении нам следует использовать возможности, созданные Женевским совещанием глав правительств четырех держав, явилась Международная научно-техническая конференция по мирному использованию атомной энергии. Атмосфера недоверия и атомный психоз мешали нормальному общению между учеными различных стран. Однако, собравшись в Женеве спустя пятнадцать дней после Совещания глав правительств, ученые 73 стран, и среди них ученые Советской Украины, свободно поделились информацией об открытых тайнах природы, приподняли завесу, которая скрывала достигнутый ими прогресс в области использования неисчерпаемых потенциальных возможностей атомной энергии в мирных целях.
7. Было бы трудно отрицать тот факт, что установление широкого научного сотрудничества в общих интересах по использованию великих открытий нашего времени не для целей войны и разрушения, а для блага человечества окажет влияние на укрепление дружественных отношений и взаимного доверия между нациями.
8. Быть верным «духу Женевы» — это значит не останавливаться на полпути в поисках решения международных проблем мирным путем, а развивать достигнутые успехи. Советский Союз, Китайская Народная Республика и страны народной демократии, внесшие огромный вклад в дело смягчения международной напряженности, уже после Женевского совещания

предприняли известные шаги с целью дальнейшего улучшения международной обстановки.

9. Следует еще раз упомянуть о сокращении Советским Союзом своих вооруженных сил, а также о ликвидации военных баз на иностранных территориях. Это ведь дела, а не слова. Это и не улыбки, разговоры о которых мешают некоторым деятелям вникнуть в сущность фактов.

10. Украинский народ горячо одобряет нормализацию отношений между Советским Союзом и Федеративной Народной Республикой Югославии, заключение австрийского государственного договора, а также установление дипломатических отношений между Советским Союзом и Федеративной Республикой Германии, что будет служить развитию взаимопонимания и сотрудничества между этими государствами в интересах мира и безопасности в Европе.

11. Таким образом, для всех становится очевидным улучшение международной обстановки. Не может быть забыта или преуменьшена в связи с этим роль народных масс, чья воля к миру оказалась сильнее происков тех кругов и групп, которые заинтересованы в гонке вооружений и распространении страха войны. Однако следует трезво оценивать происходящие события, не забывая о том, что положено лишь начало новому этапу в улучшении международных отношений, что на пути установления подлинного доверия между государствами еще много преград и трудностей.

12. Некоторые факты указывают, что определенные круги, для которых продолжение «холодной войны» и гонки вооружений является средством наживы, предпринимают попытки помешать решению международных проблем в «духе Женевы» с учетом подлинных интересов народов всех стран. Продолжая сидеть в разваливающихся окопах «холодной войны», представители этих кругов сразу же после Женевы заговорили о необходимости «спустить на тормозах дух оптимизма и надежд», усиливающийся у народов в связи с результатами Женевского совещания, т. е. надежд на скорое и полное окончание пресловутой «холодной войны». Они пытаются создать впечатление, будто корни новых явлений в международной жизни, а следовательно и результаты, достигнутые в Женеве на пути к улучшению общей международной атмосферы, исходят из политики «с позиции силы». Между тем на Женевском совещании удалось добиться успеха именно потому, что политика «с позиции силы» была отложена в сторону. Цепляться за эту политику в настоящее время — это значит жить вчерашним днем. В прочному миру ведет один путь — путь дальнейшего улучшения отношений и укрепления доверия между государствами.

13. Генеральная Ассамблея должна одобрить усилия государств, направленные на ослабление международной напряженности и призвать государства продолжить эти усилия в интересах всеобщего мира и безопасности. Такого рода предложения содержатся в проекте резолюции [A/2981] «О мерах по дальнейшему ослаблению международной напряженности и развитию международного сотрудничества», внесенном делегацией Союза Советских Социалистических Рес-

публик на рассмотрение настоящей сессии Генеральной Ассамблеи.

14. Делегация Украинской Советской Социалистической Республики поддерживает эти предложения, ибо у Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций нет более возвышенной и благородной задачи, чем задача устранения угрозы новой войны, обеспечения безопасности и уверенности в завтрашнем дне, задача создания условий для мира и всеобщего процветания.

15. Установление прочного мира, как это для всех очевидно, зависит от решения проблемы разоружения. Мы используем в свое время возможность подробно обсудить эту важнейшую проблему в Первом комитете. Ввиду того что крайне важным является рассмотрение предложений советского правительства [A/2979] от 10 мая и 21 июля 1955 года по вопросам сокращения вооружений, запрещения атомного оружия и устранения угрозы новой войны, а также предложений Соединенных Штатов Америки, Англии, Франции и других государств, мы считаем необходимым хотя бы в общих чертах и здесь остановиться на этом вопросе.

16. Как известно, Советский Союз выступает с развернутой программой разоружения. В ней предусмотрены основные мероприятия, необходимые для решения проблем сокращения вооружений и запрещения атомного оружия. Эта программа направлена на укрепление взаимного доверия между народами и прекращение, таким образом, «холодной войны», отравляющей международную атмосферу.

17. В советских предложениях учтены важные предложения западных держав, внесшиеся ими на различных стадиях обсуждения данного вопроса, в частности, предложения об уровнях вооружений, сокращении вооружений и запрещении атомного оружия по этапам. Необходимо подчеркнуть еще одну важную особенность предложений Советского Союза, заключающуюся в новом подходе к разрешению вопроса о контроле над сокращением вооружений и над запрещением атомного оружия.

18. Так как современная война требует развертывания и сосредоточения крупных сухопутных, военно-воздушных и военно-морских сил, новая форма контроля предусматривает создание международным контрольным органом на территории соответствующих государств на взаимных началах контрольных постов в крупных портах, на железнодорожных узлах, автомагистралях и аэродромах. Это значит, что контрольные посты в любом случае располагали бы возможностями предупреждения о подготовке агрессии одного государства против другого. Права и полномочия международного контрольного органа расширяются по мере выполнения программы разоружения и проведения в жизнь мероприятий, имеющих целью создание атмосферы доверия во взаимоотношениях между государствами.

19. В ходе общей дискуссии высказывались различные точки зрения по отдельным аспектам проблемы разоружения и подчеркивалось, что по ряду вопросов позиции Советского Союза, Соединенных Штатов Америки, Англии и Франции либо сблизились, либо под-

ностью совпали. Это обстоятельство дает основание надеяться на то, что могут быть найдены приемлемые основы для заключения международного соглашения о сокращении вооружений и запрещении атомного оружия.

20. С проблемой сокращения вооружений тесно связано создание эффективной системы коллективной безопасности в Европе. Вполне объяснимо, почему правительство Украинской Советской Социалистической Республики придает этому весьма важное значение. Не следует забывать, что кровопролитные и опустошительные войны, происходившие в Европе, не раз приносили украинскому народу, как и другим народам, неисчислимые жертвы и разрушения. После второй мировой войны нашему народу пришлось приложить большие усилия для восстановления разрушенных городов и сел, промышленности и сельского хозяйства. Но остаются раны войны, которые нельзя залечить. Это миллионы людей, погибших на полях сражений за правое дело.

21. Украинский народ, как и другие народы, кровно заинтересован в том, чтобы ужасы войны не повторились, чтобы в Европе была создана эффективная система безопасности. Основные принципы создания такой системы безопасности заложены, по нашему глубокому убеждению, в проекте общеевропейского договора, предложенного Советским Союзом. Проведение мероприятий по обеспечению коллективной безопасности по предложению Советского Союза предполагается осуществить в два периода.

22. В течение первого периода государства не освобождались бы от обязательств, принятых ими по существующим договорам и соглашениям, но они были бы связаны обязательством воздерживаться от применения вооруженной силы и были бы обязаны разрешать все споры, которые могут возникнуть между ними, мирными средствами. В течение же второго периода государства приняли бы на себя по соответствующему договору в полном объеме обязательства, связанные с созданием системы коллективной безопасности в Европе, причем одновременно и полностью прекратили бы свое действие как Северо-атлантический договор и Парижские соглашения, так и Варшавский договор. Указанные договоры и соглашения были бы ликвидированы и заменены общеевропейской системой коллективной безопасности.

23. Образование системы общеевропейской безопасности в соответствии с подлинными интересами народов Европы и на основе трезвого учета сложившихся в Европе условий «способствовало бы — как справедливо отметил в своем выступлении 23 сентября В. М. Молотов — созданию более благоприятных условий для урегулирования и германской проблемы, включая решение задачи восстановления единства Германии, поскольку разрешение этой проблемы неотделимо от установления системы общеевропейской безопасности, неотделимо от того, будет ли Европа превращена в потенциальный очаг новой войны или она станет крепостью мира и безопасности народов» [520-е заседание, пункт 154].

24. Мы полностью согласны с этим, полагая, что обеспечение мира в Европе сказалось бы на урегу-

лировании и других международных проблем, что имело бы положительное значение для деятельности Организации Объединенных Наций.

25. Организация Объединенных Наций вступила во второе десятилетие своего существования. Опыт первого десятилетия показал, что Организация Объединенных Наций заняла важное место в международных отношениях. Если говорить о перспективах дальнейшей работы Организации Объединенных Наций, то ее успехи будут зависеть от того, в какой мере и насколько эта Организация использует новые реальные перспективы коренного оздоровления международной обстановки и какие шаги будут ею предприняты для того, чтобы устранить существующие помехи на пути к установлению прочного мира и обеспечения безопасности народов. Эффективные действия Организации Объединенных Наций могли бы ускорить течение международной жизни в направлении, наиболее соответствующем требованиям времени. Усилившееся в настоящее время неодолимое стремление народов Азии и Африки к национальной независимости и самоопределению должно встретить глубокое понимание и поддержку со стороны всех государств-членов и не-членов Организации Объединенных Наций.

26. Или взять тот же все еще не решенный вопрос о восстановлении законных прав Китайской Народной Республики в Организации Объединенных Наций. Совершенно ненормальным является положение, при котором в Организации Объединенных Наций до сих пор отсутствуют представители великого китайского народа, великой державы мира с населением, составляющим четверть человечества. Это противоречит целям и принципам Устава и отнюдь не содействует улучшению международной обстановки.

27. Как было отмечено в свое время премьер-министром Индии Неру: «Непризнание Организацией Объединенных Наций великой Китайской Народной Республики является не только ненормальным явлением и не соответствует духу Устава, но и представляет собой опасность для содействия делу мира и разрешения международных проблем».

28. С другой стороны, Организация Объединенных Наций не может представлять все народы, если некоторые государства не допускаются в нее по мотивам, лишенным правовых основ и идущим вразрез с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций.

29. Совершенно ошибочно утверждают, что вопрос о приеме новых членов до сих пор не получил своего разрешения якобы из-за существования так называемого права «вето». В действительности, причина затяжки решения этого вопроса состоит в том, что к некоторым странам проявлялось предубежденное отношение только в силу их принадлежности к иному общественно-экономическому строю. Возражения против их приема выдвигались исходя из интересов продолжения «холодной войны», что, разумеется, противоречит основным целям Организации Объединенных Наций.

30. Готовность советской делегации поддержать одновременный прием в члены Организации Объединен-

ных Наций шестнадцати государств, а именно: Албании, Монгольской Народной Республики, Болгарии, Румынии, Венгрии, Финляндии, Италии, Португалии, Ирландии, Иордании, Австрии, Цейлона, Непала, Ливии, Лаоса и Камбоджи, свидетельствует о том, что Советский Союз стремится решить и этот важный вопрос в интересах расширения международного сотрудничества и создания доверия между государствами и укрепления Организации Объединенных Наций.

31. Укрепление Организации Объединенных Наций возможно лишь на основе уважения суверенного равенства государств, на основе признания и развития мирного сосуществования между народами, а также последовательного и безусловного соблюдения одного из важнейших принципов Организации Объединенных Наций — принципа согласованности и единогласия великих держав при решении важнейших вопросов по поддержанию международного мира и безопасности. Выработанные десять лет тому назад основные положения и принципы Устава Организации Объединенных Наций, прогрессивность которых подтверждается опытом, должны и дальше быть непоколебимой основой деятельности Организации Объединенных Наций.

32. Поэтому делегация Украинской Советской Социалистической Республики считает, что нет необходимости принимать какие-либо меры для пересмотра Устава, которые могут лишь вызвать новые трения между государствами, затруднить достижение взаимопонимания и поколебать устои Организации Объединенных Наций. Мы твердо убеждены, что для укрепления Организации Объединенных Наций необходимо добиваться не пересмотра Устава, а строгого соблюдения его основных положений.

33. Хотелось бы сказать в заключение, что Генеральная Ассамблея сможет достичь положительных результатов в разрешении стоящих перед ней задач, если все члены Организации Объединенных Наций и в первую очередь великие державы, которые несут главную ответственность за сохранение мира, продолжат начатые совместные усилия для урегулирования назревших международных проблем на основе принципов мирного сосуществования и будут строить свои взаимоотношения в духе сотрудничества и доверия.

34. Г-н БАРРИНГТОН (Бирма) (*говорит по-английски*): Почти год тому назад, начиная свою речь на общих прениях девятой сессии Генеральной Ассамблеи, я заявил:

«Над нашим собранием вновь витает призрак водородной бомбы, который с каждым месяцем становится более грозным. Человечество наконец нашло способ самоуничтожения. Это наиболее значительное событие во всей истории человечества, которое требует переоценки ценностей и пересмотра сложившихся убеждений» [485-е заседание, пункт 12].

35. Говоря эти слова, я совершенно не отдавал себе отчета в том, что весь мир фактически приступил уже к переоценке ценностей и пересмотру сложившихся убеждений. Ведь именно на девятой сессии произошло нечто, ставшее чрезвычайно редким в аналах Организации Объединенных Наций: было достигнуто еди-

нодушие среди 60 членов Генеральной Ассамблеи по двум основным вопросам текущего момента — по разоружению и по применению атомной энергии в мирных целях.

36. Правда, достигнутые соглашения касались только методов подхода к этим проблемам. Но и это уже весьма знаменательно, ибо в первый раз за много лет даже такие ограниченные по своему характеру соглашения открыли возможность для зарождения нового духа в международных отношениях, хотя бы и выразившегося в одной готовности попытаться работать вместе.

37. Последующие события, в том числе Бандунгская конференция и кульминационная точка в Совещании глав правительств в Женеве, подтвердили возникновение этого нового духа. В происходящих в настоящее время переговорах между послами Соединенных Штатов и Китайской Народной Республики мы видим дальнейшее развитие этого духа.

38. Произошедшая в мире перемена была весьма красноречиво охарактеризована главой канадской делегации, когда в своем выступлении 26 сентября он заявил: «Поставленный лицом к лицу со страшным призраком грядущей катастрофы мир опомнился в последний момент» [523-е заседание, пункт 7]. Я считаю это правильным описанием фактического положения. Новое веяние принесло с собой если не полное устранение, то во всяком случае ослабление напряженности. Напряженность не может быть окончательно устранена, пока не будут разрешены проблемы, разделившие мир. В настоящий момент мы должны максимально использовать новый дух и созданную им атмосферу, чтобы найти разрешение для упомянутых проблем. Совершенно несомненно, что этот новый дух и атмосфера не сохранятся, если они не будут поддержаны дальнейшими усилиями, направленными на ослабление напряженности. Это не значит, что достигнутый в этой области прогресс нереален. Нам стоит только мысленно оглянуться на положение, существовавшее в мире меньше двух лет тому назад, чтобы осознать, что во всем мире действительно зародился новый дух. Однако подобно всем духовным явлениям, такое веяние, если принять его за нечто, не требующее доказательств, и рассматривать как самоцель, неизбежно должно будет постепенно рассеяться.

39. Если мы сможем использовать улучшенную международную атмосферу, чтобы приступить к урегулированию наших главных разногласий, — я умышленно говорю «приступить к урегулированию», так как совершенно очевидно, что пройдет много времени, прежде чем мы сможем достигнуть конечных соглашений, — каждый шаг вперед принесет дальнейшее улучшение в международной атмосфере, и это, в свою очередь, облегчит принятие следующего шага в том же направлении. Таков этот процесс, как мы его себе представляем. Он потребует много терпения, настойчивости и решимости. Исходным пунктом здесь должен служить «дух Женевы». Между тем многие, смелывая причину со следствием, говорят о нереальности «духа Женевы», считая, что желания принимаются за действительность, так как он не основывается ни на каком конкретном прогрессе. Мы считаем, что распро-

странители таких взглядов приносят большой вред всему человечеству, так как если мы встанем на их точку зрения, то для мира окажется невозможным найти выход из создавшейся для него неразрешимой дилеммы. Несомненно, возникший в мире новый дух является вопросом веры, но эта вера основывается на самом сильном из всех человеческих инстинктов — на стремлении к сохранению жизни.

40. Я думаю, все согласны с тем, что улучшение международной атмосферы находит свое отражение в речах, которые мы слышали до сих пор в ходе общих прений. Никто не ждет, чтобы на десятой сессии были сразу же найдены решения проблем, которые не могли быть разрешены в течение почти целого десятилетия. Однако мы воспрянули духом, увидев проявляемую всеми делегациями готовность пересмотреть занимаемую ими в прошлом позицию. Это дает нам основание надеяться, что текущая сессия может оказаться более плодотворной, чем все предшествовавшие ей.

41. Одним из наиболее важных вопросов перед Организацией Объединенных Наций и в то же время одним из тех немногих, на которые новые веяния могут оказать непосредственное влияние, является вопрос о приеме новых членов. Мы думаем, что Ассамблея в общем склоняется к менее формальному и более реалистическому подходу к этой проблеме, и считаем это чрезвычайно отрядным признаком. Сами мы неуклонно отстаивали универсальный характер членского состава нашей Организации. Мы стоим за прием в Организацию всех государств, заявивших о своем желании вступить в число ее членов, по любому приемлемому для всех плану, за исключением государств, которые в настоящее время разделены. Наше возражение против приема разделенных государств основывается исключительно на том соображении, что прием в члены Организации Объединенных Наций отдельных частей подвергнувшихся разделу государств может быть истолкован в том смысле, что Организация своим согласием санкционирует раздел государств, и это в значительной степени затруднит в будущем их объединение.

42. Делегация Бирмы искренне надеется, что нынешняя десятая сессия Генеральной Ассамблеи будет в состоянии отметить подлинный успех в этом вопросе. Мы считаем, что прием новых членов в Организацию и так уж сильно запоздал. С улучшением международной атмосферы роль, которую Организация Объединенных Наций призвана выполнять в международных отношениях, будет значительно усилена. Для того чтобы быть в состоянии осуществлять в полной мере свои расширенные обязанности, Организация должна будет иметь весь авторитет и престиж, которые мы все сообща можем ей дать. Наиболее эффективный способ достижения этой цели заключается в том, чтобы сделать Организацию Объединенных Наций мировой организацией не только по имени, но и по существу. Поэтому приложим максимальные усилия к тому, чтобы выйти из создавшегося тупика до окончания настоящей сессии.

43. Мною уже было отмечено, что речи, которые мы слышали в ходе общих прений, отражают новый дух.

Однако с большим сожалением я должен указать на один вопрос, который был уже рассмотрен и решен Генеральной Ассамблеей, причем принятое Ассамблеей решение, по нашему мнению, не было проникнуто этим новым духом. Я говорю о предоставлении Китаю его места в Организации Объединенных Наций.

44. Как бы делегация Бирмы ни желала, чтобы Китайская Народная Республика заняла свое законное место в Организации, мы не можем быть настолько нереалистичными, чтобы не понимать, что это не может произойти на настоящей сессии. Тем не менее, использование в этом году совершенно той же тактики и формулировки, которыми мы пользовались в прошлом для отсрочки рассмотрения этого вопроса, было большим разочарованием для моей делегации. Делегация не считала для себя возможным поддерживать какое бы то ни было предложение, имеющее целью отсрочить рассмотрение вопроса, и мы невольно спрашиваем себя, насколько мудрым было решение Ассамблеи, когда она снова применила те же методы и тот же план, которыми она пользовалась при рассмотрении этого вопроса в прошлом в несколько иной обстановке. Как представитель правительства, принимавшего вместе с другими участие в ослаблении международной напряженности на Дальнем Востоке, я могу только с глубоким сожалением отметить излишнюю жесткость, проявленную в этом вопросе Ассамблеей. Ведь не следует забывать, что улучшение международной атмосферы не должно ограничиваться какой-либо одной частью света. Оно было общим по своему характеру, и было бы разумнее, чтобы отблески его могли распространиться на весь мир.

45. Делегация Бирмы хотела бы знать, как долго может продолжаться положение, при котором Организация Объединенных Наций будет неуклонно закрывать дверь перед Китайской Народной Республикой, не причиняя себе серьезного и, может быть, даже непоправимого вреда. На тех из нас, которые принимали участие в Бандунгской конференции, не могли не произвести впечатления широта взглядов, добрая воля и готовность сотрудничества, проявленные делегацией Китая, в частности то глубокое уважение, с которым эта делегация относилась как к Уставу Организации Объединенных Наций, так и к самой Организации как учреждению, и это представляется довольно замечательным для страны, которая из года в год получает отказ и не допускается к занятию законно принадлежащего ей места в нашей Организации. Если нужны были какие-либо доказательства того, что Центральное правительство Китайской Народной Республики отвечает всем необходимым требованиям для занятия места в Организации, то эти доказательства были получены в Бандунге. Делегация Бирмы надеется поэтому, что она в последний раз видит применение повторявшегося много лет подряд процедурного метода, который до сих пор приводил к тому, что дверь держалась крепко запертой и не допускалось законное представительство китайского народа.

46. Не подлежит никакому сомнению, что самой важной отдельной проблемой во всем мире в настоящий момент является проблема разоружения. Это так, потому что подлинное разоружение означает не только

устранение угрозы войны, но вместе с тем и повышение благосостояния большей части населения всего земного шара. По крайней мере на это надеются те из нас, которые представляют слаборазвитые страны.

47. Мы не создаем себе никаких иллюзий относительно сложности и затруднений, которые находятся на пути, ведущем к разоружению. Совершенно ясно, что пройдет много времени, прежде чем будут заключены какие-либо всесторонние соглашения. Это обстоятельство делает еще более желательным заключение временных соглашений, о которых упоминал глава югославской делегации в его выступлении 26 сентября 1955 года. Если бы, как это предлагал г-н Попович, можно было по крайней мере договориться о том, чтобы не увеличивать расходов на вооружение и вооруженные силы, пока продолжаются переговоры о разоружении, то это могло бы произвести большое психологическое воздействие. Возможно, что аналогичные соглашения временного характера могли бы быть распространены на другие аспекты этой проблемы. Так, например, обе стороны могли бы договориться о прекращении всех дальнейших атомных и термоядерных испытаний. Как я сказал в моей речи в прошлом году [485-е заседание, пункт 21], то обстоятельство, что все такие эксперименты могут быть легко обнаружены, должно служить залогом, что все заключенные по этому вопросу соглашения будут соблюдаться. Такие временные соглашения будут полезны не только сами по себе, но они также создадут более благоприятную атмосферу для заключения всесторонних соглашений.

48. По основному вопросу о разоружении все виденное и слышанное нами после единогласного принятия на девятой сессии резолюции 808 (IX) по вопросу о разоружении воодушевляет нас большими надеждами. Мы с удовлетворением отметили инициативу, проявленную великими державами. Нам предстоит долгий и во многих отношениях трудный путь, но мы считаем, что положено хорошее начало и что при условии проявления всеми сторонами доброй воли и взаимопонимания в недалеком будущем мы должны увидеть положительные результаты.

49. Всякая дискуссия о разоружении неизбежно приводит к вопросу о применении атомной энергии в мирных целях, который является как бы оборотной стороной той же медали. Огромный успех Конференции по применению атомной энергии в мирных целях должен быть одновременно приписан как Организации Объединенных Наций, так и правительству Соединенных Штатов, взявшему в свои руки инициативу по внесению этого вопроса на рассмотрение Организации.

50. Достигнутые в этой области успехи настолько стремительны, что представляется желательным созывать такие конференции часто, чтобы весь мир мог быть в курсе новых достижений. Поэтому мы были рады услышать, что Соединенные Штаты намечают созыв аналогичной конференции через три года или даже раньше, если этого потребует все возрастающее использование атомной энергии в мирных целях.

51. Нам предстоит в близком будущем рассмотреть вопрос об учреждении Международного агентства по атомной энергии. Делегация Бирмы искренне надеет-

ся, что странам Африки, Азии и Латинской Америки будет предоставлен надлежащий голос в вопросе о руководстве этим Агентством. Как я указал в своей речи, когда вопрос обсуждался в прошлом году, промышленная революция не коснулась этих стран. В настоящее время, когда весь мир находится на пороге новой атомной революции, они вполне естественно хотят быть уверенными в том, что они не будут снова обойдены.

52. От применения атомной энергии в мирных целях до экономического развития всего один шаг. Я каждый год затрагивал этот вопрос и поэтому не хочу останавливаться на нем теперь. Все, что я хочу сказать, это что проблема поднятия жизненного уровня населения слаборазвитых стран все еще стоит перед нами во всем своем неприкрашенном виде. Многие были сделаны в связи с планом Коломбо в нашей части света, а также через посредство различных органов и учреждений Организации Объединенных Наций и двусторонних программ мирового масштаба правительства Соединенных Штатов. Мы признательны за полученную нами помощь. Однако из года в год в конечном счете нам навязываются те же самые заключения. Эти заключения сводятся к тому, что требуется приложить гораздо больше усилий, чтобы действительно повысить нынешний чрезвычайно низкий уровень жизни двух третей населения всего мира. В настоящее время, когда улучшение международной атмосферы дает возможность более богатым странам начать думать о сокращении расходов на вооружение, мы надеемся, что они не упустят из виду необходимость принять меры для удовлетворения этой неотложной нужды. Мы просим их сделать это как в своих собственных интересах, так и в наших.

53. Я хочу теперь вкратце коснуться вопроса о пересмотре Устава. Мы считаем, что время еще не созрело для попытки пересмотра Устава. Поэтому для нас не приемлемо никакое предложение о созыве конференции по пересмотру Устава в настоящий момент или даже в недалеком будущем. Мы не возражаем против принятия принципиального решения на настоящей сессии о том, что должна быть созвана конференция по пересмотру Устава при условии, что дата созыва будет оставлена открытой до будущего решения.

54. Прежде чем кончить свою речь, я хочу вкратце остановиться на колониальном вопросе и на вопросе подопечных территорий. Отношение бирманского правительства ко всем колониальным вопросам хорошо известно. Страна, которая сама только недавно освободилась от колониального ига, естественно считает себя связанной самыми крепкими узами симпатии с теми, которые, к сожалению, все еще вынуждены жить под колониальным господством. Этим объясняется, что мы вместе с другими членами африканско-азиатской группы являемся инициаторами включения в повестку дня Генеральной Ассамблеи вопросов об Алжире, Марокко и Западном Иране.

55. Старый и хорошо известный довод возражающих против включения в повестку дня этих вопросов сводится к тому, что они охватываются пунктом 7 статьи 2 Устава. Этот довод дебатировался во всех подробностях и был отклонен большинством голосов чле-

нов Генеральной Ассамблеи, ввиду чего я не считаю нужным на нем останавливаться.

56. Однако в настоящее время приводится новый довод против включения этих вопросов. Указывается, что их обсуждение было бы «несвоевременным». Я думаю, все согласится со мной в том, что вопрос своевременности всецело зависит от точки зрения. Для колониальных держав обсуждение подобных вопросов в Организации Объединенных Наций никогда не будет своевременным. Для зависимых народов вопрос этот всегда своевременен. Те же, кого он не касается непосредственно, должны будут занять какую-то среднюю позицию между этими двумя крайностями. Такие страны, как Бирма, естественно будут ближе примыкать к точке зрения зависимых народов. Остальные страны могут и не быть так тесно связаны с этим, но если они сами не являются колониальными державами, то я уверен, что их симпатии будут скорее на стороне зависимых народов, чем колониальных держав. Это замечание относится особенно к тем странам, которые в прошлом когда-то сами были колониями. Поскольку дело касается включения этих вопросов в повестку дня, ввиду сказанного мы полагаем, что во всех колониальных вопросах благоприятное отношение будет в общем на стороне зависимых народов, другими словами оно будет в пользу той точки зрения, что такое обсуждение будет скорее своевременным, чем несвоевременным. Если же добавить к этому, что просьба о включении в повестку дня упомянутых вопросов основывается также на том, что имели место насилия, кровопролитие и репрессии, то, мне кажется, отказ от обсуждения этих вопросов по соображениям их несвоевременности теряет всякую почву. Простая гуманность требует более либерального и менее ограничительного отношения к этой проблеме. Я обращаюсь с призывом ко всем делегациям учесть эти соображения, когда наступит момент для голосования.

57. Бирма неуклонно держалась той точки зрения, что всем народам подопечных и несамостоятельных территорий должна быть дана возможность получения полного, неограниченного самоуправления в кратчайший по возможности срок. Отчеты о выступлениях делегации Бирмы в Четвертом комитете и в Комитете по информации говорят сами за себя. Учитывая полученный нами опыт, мы считаем, что мы вполне способны выполнять конструктивную и полезную задачу в работе Совета по Опеке.

58. В заключение, г-н Председатель, позвольте мне от имени делегации Бирмы приветствовать Вас по поводу вашего вполне заслуженного избрания на должность Председателя Генеральной Ассамблеи. Я надеюсь, что Ассамблея под вашим мудрым руководством откроет период мирной эволюции и подлинно конструктивных усилий.

59. Г-н ИЕ (Китай) (*говорит по-китайски*):¹ Десятая сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций открывается, видимо, на ноте оптимизма. В произнесенных с этой трибуны речах высказывалось мнение, что ввиду произошедшей внешней перемены в позиции Советского Союза, междуна-

родный мир находится в пределах нашего достижения. Моя делегация, которая представляет народ, проникнутый миролюбием по всем своим традициям и историческому прошлому, приветствует каждый шаг и использование каждой возможности, предпринимаемые с целью улучшения общих условий жизни всего человечества. Прогресс, достигнутый в области развития атомной энергии, делает войну более ужасной, чем когда бы то ни было. Для того чтобы спасти человечество от полного уничтожения, каждое государство — большое или малое — должно направить все свои усилия к укреплению всеобщего мира.

60. Прежде чем обратиться к рассмотрению проблемы международного мира, я хочу вкратце пояснить занимаемую моим правительством позицию в нескольких важнейших вопросах, стоящих на нашей повестке дня.

61. Конференция по применению атомной энергии в мирных целях, происходившая в августе этого года в Женеве, может оказаться поворотным пунктом на пути человеческого прогресса. Целый ряд представителей коснулся уже вопроса об использовании атомной энергии в промышленной, сельскохозяйственной и медицинской областях. Атом может быть сделан не только обильным источником энергии; он может заключать в себе ключ ко многим тайнам природы и к общему улучшению и обогащению человеческой жизни. После десяти лет безуспешных переговоров с Советским Союзом о международном контроле над атомной энергией Организация Объединенных Наций в конечном счете должна быть благодарна за новую активизацию атома для мирных целей президенту Соединенных Штатов Эйзенхауэру, который в своей исторической речи в Генеральной Ассамблее 8 декабря 1953 г. [*470-е заседание*] впервые перевел атом из сферы страха в сферу надежды. Китайская делегация полностью поддерживает его предложение об «атоме на дело мира».

62. Мое правительство уже учредило совет по атомной энергии для дальнейшей мобилизации китайских ученых и инженеров и для координации их работы с работой дружественных стран по развитию атомной энергии. Оно заключило двустороннее соглашение с Соединенными Штатами Америки в этой области международного сотрудничества. Мы считаем, что наука не имеет национальных границ и что в ее достижениях может участвовать все человечество, которое должно пользоваться этими научными достижениями в интересах мира и прогресса. Начиная с 1946 года правительство Китая всегда стояло за международное сотрудничество в области атомной энергии для мирных целей и по-прежнему будет стремиться к учреждению международного агентства по атомной энергии в возможно близком будущем.

63. Делегация Китая надеется, что применение в мирных целях атомной энергии окажется в недалеком будущем доступным для слаборазвитых стран, в которых прогресс в промышленной, медицинской и сельскохозяйственной областях может быть значительно ускорен введением новой техники. Надо надеяться также, что своевременно будет введена программа международного содействия по применению атомной

¹ Английский перевод получен от делегации Китая.

энергии в мирных целях, подобная программе технической помощи Организации Объединенных Наций.

64. Я хочу теперь перейти к другому важному вопросу. Согласно Уставу мы все обязаны соблюдать основные права человека и поддерживать достоинство и ценность человеческой личности. Спустя десять лет после подписания Устава Организация Объединенных Наций и заинтересованные специализированные учреждения все еще стараются ощупью найти эффективные средства проведения в жизнь соответствующих постановлений Устава. Хотя в результате исследований, проведенных Специальным комитетом по принудительному труду, было определено установлено существование принудительного труда в Советском Союзе и у его сателлитов, равно как и в континентальном Китае, Организация Объединенных Наций до сих пор не решается выступить с открытым осуждением подобной практики.

65. Принудительный труд, расовая и социальная дискриминация, религиозная нетерпимость, политические преследования и чистки, запрещение свободы слова и передвижения, вынужденные признания, лишение жизни, заключение в тюрьмы и другие наказания частных лиц без справедливого и гласного суда, лишение граждан права избирать своих представителей или правителей — все эти явления по-прежнему существуют во многих государствах, включая и некоторые государства, состоящие членами Организации Объединенных Наций.

66. Перед лицом этих подавляющих доказательств нарушения прав человека и основных свобод делегация Китая надеется, что Организация Объединенных Наций удвоит свои усилия для предупреждения дальнейших нарушений; что она будет содействовать соблюдению прав человека с помощью всех практических средств, включая утверждение в близком будущем эффективных международных соглашений, как, например, проекта пакта о гражданских и политических правах и проекта пакта об экономических, социальных и культурных правах; что она будет разоблачать, подвергать осуждению и сурово клеймить тех, которые совершают преступления против человека.

67. Вопрос о приеме новых членов остается на повестке дня Генеральной Ассамблеи. Несмотря на работу Комитета добрых услуг, мы все еще не были в состоянии найти разрешение этой проблемы. В то время как мы прилагаем наши усилия в этом направлении, моя делегация еще раз хочет напомнить Генеральной Ассамблее, что в статье 4 Устава совершенно ясно указываются те простые требования, которым должны удовлетворять вступающие в нашу Организацию новые члены: «Прием в члены Организации открыт для всех других миролюбивых государств, которые примут на себя содержащиеся в настоящем Уставе обязательства и которые, по суждению Организации, могут и желают эти обязательства выполнять». Любая концепция принципа универсальности должна основываться на этих требованиях. От собравшихся здесь государств-членов Организации зависит решение о миролюбии того или иного государства, кандидата в члены Организации, а также о том, может ли и желает ли это государство выполнять соответствующие обяза-

тельства. Те государства, которые не удовлетворяют указанным в Уставе требованиям, должны в интересах самой Организации Объединенных Наций быть исключены из числа кандидатов, например так называемая Монгольская Народная Республика. С другой стороны, делегация Китая с глубоким сожалением отмечает, что многие подавшие заявление государства, получившие поддержку большинства в Совете Безопасности, остаются вне Организации благодаря злоупотреблению правом вето со стороны Советского Союза. Моя делегация будет по-прежнему стоять за прием в члены Организации любого суверенного государства, которое, по ее мнению, проникнуто миролюбием и которое может и желает выполнять определенные Уставом обязательства. Всего два дня тому назад еще одно государство, имеющее за собой долгую историю культурных достижений, подало заявление о желании вступить в число членов Организации. Делегация Китая будет поддерживать прием Испании, как мы поддерживали другие государства, получившие большинство голосов в Совете Безопасности.

68. Позвольте мне перейти теперь к проблеме международного мира, которая занимает главное место в наших умах. На Организацию Объединенных Наций возложена обязанность поддерживать международный мир. Когда мы обсуждаем здесь различные средства, направленные к поддержанию мира, нам необходимо иметь в виду, что мир, к которому мы стремимся, должен быть согласован с духом Устава. Я всецело соглашаюсь с главой делегации Соединенных Штатов г-ном Джоном Фостером Даллесом, который в своем выступлении 11 апреля этого года заявил:

«...недостойный мир, купленный ценой отказа от принципов, может подорвать моральные устои всего человечества. При известных условиях такой мир может послужить причиной общего упадка и вызвать своего рода умственное разложение, в результате которого люди потеряют способность морального и интеллектуального суждения».

69. Все помнят, как непонимание подлинной природы нацизма привело к трагической катастрофе 1939 года. Та же ошибка может быть снова повторена теперь. Поскольку в настоящий момент наши надежды основываются, главным образом, на мирных заявлениях Советского Союза, нам нужно объективно разобраться в этих заявлениях в связи с историей Советского Союза. Нам необходимо убедиться в том, что мотивы, которыми руководствуется Советский Союз, не рассчитаны на использование в интересах всеобщего стремления к миру чувства отвращения к войне, как к средству дальнейшего расширения коммунистического господства на всем земном шаре. Нам необходимо убедиться, что под этим не скрывается ловкий маневр, направленный к тому, чтобы отвлечь свободные страны от принятия надлежащих мер обороны и заставить их требовать мира любой ценой. Можем ли мы быть уверены, что появившийся на международном горизонте слабый луч надежды не является обманчивой зарей?

70. Недавняя кажущаяся перемена фронта Советского Союза не является чем-то новым. Не является новым и лозунг о «мирном сосуществовании». За по-

следние 38 лет мы неоднократно были свидетелями подобных тактических приемов, причем некоторые из них имели не менее театральный характер. Например, в сентябре 1927 года Сталин в своей беседе с первой прибывшей в Москву американской рабочей делегацией приложил большие усилия к тому, чтобы объяснить, что коммунизм и капитализм могут сосуществовать «в условиях мирного развития». «Мы преследуем мирную политику», заявил он, «и мы готовы подписать договор о ненападении с буржуазными государствами. Мы преследуем мирную политику и готовы прийти к соглашению относительно разоружения, включая упразднение постоянных армий». Такое заявление о «мирном развитии» нашло свое выражение в политике объединенного фронта в тридцатых годах и во вступлении Советского Союза в Лигу Наций. Именно в эту эпоху коммунизм больше всего пользовался всемирной популярностью, и коммунистическое влияние начало проникать во все страны. Затем, в августе 1939 года, состоялась сделка между Сталиным и Гитлером, ускорившая начало второй мировой войны. Подписание советско-нацистского договора о ненападении автоматически превратило Гитлера в «орудие мира», а западные державы — в «разжигателей войны» и «людоедов». Эта классификация была быстро пересмотрена в 1941 году после вторжения Гитлера в СССР. В период «великого союза» Советский Союз получал со всех сторон приветствия, в которых его называли демократическим государством, «стремящимся к миру, свободе и общему благосостоянию всего человечества». Между тем, именно в эту эпоху восемь независимых стран подпали под коммунистическую тиранию, и руководимые коммунистами беспорядки вспыхнули в Италии, во Франции, в Греции, а также на Дальнем Востоке. Повсюду, где проходили советские войска, власть попадала в руки коммунистов и их наперсников. В Китае Советский Союз помешал моему правительству послать в конце второй мировой войны войска и административный персонал в Манчжурию, для того чтобы взять в свои руки управление этим районом. Одновременно он тайным образом допустил коммунистов в Манчжурию и снабдил их оружием, которое было сдано японцам.

71. Когда началась холодная война, медовый месяц военного времени стал постепенно рассеиваться. В этот момент континентальный Китай попал в руки коммунистов. Спустя немного времени произошло вторжение в Корейскую Республику. Благодаря героической защите корейского народа, немедленно принятым Соединенными Штатами мерам и коллективным мероприятиям Организации Объединенных Наций коммунистическая агрессия в Азии впервые получила серьезный отпор.

72. Смерть Сталина в марте 1953 года привела к новому зигзагу в советской стратегии. Старый лозунг «мирного сосуществования» был обновлен и представлен странам свободного мира в виде нового продукта. Однако здесь есть некоторая разница: в двадцатых и тридцатых годах Советский Союз был слаб, и в те дни «мирное сосуществование» вызывалось прежде всего требованиями оборонительной тактики; в настоящий момент Советский Союз силен, и политика «мирного сосуществования» имеет наступательный характер. В

своей речи в Генеральной Ассамблее в прошлую пятницу [520-е заседание] г-н Молотов показал, что по всем основным вопросам советская политика не изменилась. Если в заявлении г-на Молотова и можно найти признаки «духа Женева», то они касаются только его внешней формы, но не существа.

73. Вожаки коммунистического мира в настоящее время говорят более любезными словами. Однако Германия все еще разделена и страны-сателлиты по-прежнему управляются советскими марионетками. В Азии объединение Кореи остается еще более далеким, чем раньше; судьба Индокитая не определена; континентальный Китай обращен в гигантский концентрационный лагерь, и повсюду ведется неистовая разрушительная работа коммунистов. Дело в том, что международный коммунизм не может позволить себе оставаться без движения. Он должен идти вперед или же подвергнуться разложению. В коммунистическом государстве борьба дает веяние жизни. Эта борьба принимает различные формы: она может быть военного характера или политического характера, она может быть направлена против буржуазных государств или же против гражданского населения. Мирные предложения со стороны коммунистических стран также являются одной из форм политической борьбы, которая в подходящий момент может быть легко переключена в военную, так как оба эти вида борьбы взаимно заменимы и дополняют один другой. Мы в Китае поняли это, пройдя длинный путь болезненных и горьких испытаний.

74. Вожаки коммунизма никогда не допускали возможности мирного сосуществования капитализма и коммунизма в течение продолжительного времени. Взгляды Ленина по этому вопросу хорошо известны. Тем не менее они заслуживают того, чтобы их процитировать. По словам Ленина:

«Мы живем не только в государстве, но в системе государств, и существование Советской Республики рядом с империалистическими государствами продолжительное время немисливо. В конце концов, либо одно, либо другое победит. А пока этот конец не наступит, ряд самых ужасных столкновений между Советской Республикой и буржуазными государствами неизбежен».

75. Нынешнее мирное наступление, хотя оно и было начато после смерти Сталина, было планировано им самим. В ноябре 1951 года покойный советский диктатор высказал свои мысли о мирном наступлении в своей речи, которая была напечатана год спустя в ежемесячнике советской коммунистической партии *Большевик*. Чрезвычайно знаменательно, что появление статьи Сталина совпало с созывом девятнадцатого съезда партии в Москве. Важное значение этой статьи было подтверждено в *Правде*, которая называет статью Сталина «важнейшим явлением в идеологической жизни партии и советского народа».

76. Какие цели преследовал Сталин, начиная это мирное наступление? Он хотел добиться трех результатов: отсрочить возможное нападение капиталистических государств на Советский Союз, посеять разногласия среди буржуазных стран и ускорить развязывание «империалистической войны» между ними. С

характерной для него откровенностью Сталин заявил, что рано или поздно «борьба за мир» обратится в «борьбу за социализм». Советский Союз — добавил он — не может и не хочет навсегда связать себя с мирной политикой. Это было бы «буржуазным пацифизмом».

77. В своей «борьбе за мир» нынешние советские заправилы всячески старались свести Сталина на второй план. Между тем они в свою очередь тоже совершенно ясно показали, что «существование» является временной тактикой, эпизодом во всеохватывающей и беспощадной борьбе между враждебными и непримиримыми государственными системами. Совсем недавно, 17 сентября г-н Хрущев заявил, что «те, которые ждут, что Советский Союз откажется от коммунизма, должны раньше дожидаться, когда рак свистнет». Он совершенно уверен, что коммунизм в свое время одержит победу над разлагающимся капитализмом.

78. Таким образом советское мирное наступление фактически совершенно не проникнуто мирными намерениями. Оно представляет собой определенную разновидность войны. В эпоху Народного фронта г-н Мануильский заявил:

«Беспощадная война между коммунизмом и капитализмом неизбежна. В настоящий момент, разумеется, мы не достаточно сильны, чтобы вести атаку. Сначала надо усыпить буржуазию, и с этой целью мы организуем такую эффектную мирную кампанию, которой еще никто никогда не видел. Будут говорить возбуждающие фразы и делаться неслыханные уступки. Капиталистические страны по своей глупости и мракобесию будут рады сотрудничать с нами для своего собственного разрушения. Они будут рады ухватиться за эту возможность нового сближения. Как только они перестанут быть настороже, мы уничтожим их голыми руками».*

79. Таковы мотивы, кроющиеся за недавним проявлением доброй воли и кажущейся эластичности в переговорах. Эта мирная тактика находит такой отклик в потерявшем все надежды и усталом от войны мире, что малейшая уступка, как, например, освобождение незаконно задержанных военнопленных и гражданских лиц, допуск нескольких иностранных журналистов или обмен несколькими любезными фразами между советскими лидерами и иностранными дипломатами, поспешно толкуются как доказательство искренности Советского Союза и изменения его политики.

80. Мое правительство вместе со всеми правительствами свободных стран, представленных в этом высшем Собрании, стоит за мир. Однако мир, в котором нуждается весь свет, как я уже сказал в начале моего выступления, должен быть подлинным миром. Этот мир должен базироваться на справедливости и свободе. Я осмеливаюсь утверждать, что мир, основанный на порабощении около половины всего человечества, не может быть назван настоящим миром, способным продержаться долгое время.

* Примечание: перевод сделан с английского перевода цитаты, приведенной г-ном Йе на китайском языке.

81. Если в международном положении обнаруживаются какие-то проблески надежды, то они являются результатом не доброй воли Советов, а твердой политики, принятой свободными странами. Такая политика достигла некоторых успехов в Европе. Подымающаяся волна коммунизма, по крайней мере в настоящий момент, приостановлена. Между тем, миллионы людей все еще живут под игом коммунизма. Мы не должны иметь никаких иллюзий о конечных целях Советского Союза, о его потенциале для военной агрессии и о его системе политической тирании.

82. В Азии было положено начало сопротивлению коммунистической экспансии посредством системы региональной коллективной безопасности. Примером этому служат заключенный в Маниле Пакт. К сожалению, этот Пакт все еще очень ограничен по своему охвату и для защиты его не имеется достаточных вооруженных сил. Кроме того, существует несколько двусторонних договоров о взаимном обеспечении безопасности. Однако, принимая во внимание огромную поступательную силу коммунистической экспансии в Азии, представляется совершенно необходимым дальнейшее усиление военного и экономического положения свободных стран в этом районе.

83. В некоторых азиатских странах европейский колониализм оставил такой сильный осадок враждебности и подозрительности, что даже дальновидные в других отношениях политические деятели считают колониализм главным вопросом, отодвигая коммунистическую экспансию на второй план. Этим объясняется рост и популярность нейтрализма. В коммунистическом лексиконе нейтрализм рассматривается как синоним враждебности. Как Ленин, так и Сталин с презрением относились к тем, которые считали, что они могут оставаться нейтральными в мировой борьбе между капитализмом и коммунизмом. Вот что говорит сам Мао Цзе-дун по поводу нейтрализма:

«Нельзя держаться выжидательного образа действий. Третьего пути, который был бы для нас открыт, не существует. Вот почему мы возражаем против всяких иллюзий относительно открытого для нас третьего пути. Это замечание относится не к одному Китаю, а ко всему миру. Можно быть или на стороне империализма или на стороне социализма. Другого выбора быть не может».

Затем Мао Цзе-дун развивает свои соображения о том, что частные лица или государства могут стоять за коммунизм или против него, и что все, отсрочивающие выбор, являются врагами.

84. Хотя коммунисты считают нейтралитет потенциальными врагами, они, не колеблясь, в качестве тактического приема пользуются ими для обострения конфликтов между своими врагами. Это находит свое выражение в циничном лозунге «враг моего врага — мой друг». Эта чрезвычайно хитроумная формула применяется к поддержке коммунистами национализма, в особенности в Азии. Подлинным мотивом этому, разумеется, служит стремление использовать азиатский национализм для ускорения распространения коммунизма в Азии. Национализм и коммунизм фактически несовместимы. Все последователи учения марксизма-

ленинизма знают, что национализм как таковой используется коммунистами как средство для развития антиколониальных настроений. Для них национализм является лишь средством достижения определенной цели.

85. В своей речи я коснулся уже Кореи и Вьетнама. Проблема объединения Кореи была на повестке дня Генеральной Ассамблеи начиная с 1947 года. Она все еще там. На Организации Объединенных Наций лежит прямой долг превратить этот пункт в реальную действительность. Мы не должны уклоняться от возложенных на нас обязанностей. Мы не должны спокойно сидеть и закрывать глаза на положение, чреватое опасными возможностями. Нельзя отрицать, что в Вьетнаме сила и влияние коммунизма растут. Наш долг заключается в том, чтобы спасти Вьетнам от коммунистического господства. Мы не должны допустить аннексии Южного Вьетнама Северным Вьетнамом посредством мошеннически проведенных «выборов», по аналогии с теми, которые происходили в Восточной Европе.

86. Я хочу теперь вкратце коснуться моей собственной страны. Коммунисты при поддержке Советского Союза были в состоянии навязать свое тираническое иго 500 миллионам — даже 600 миллионам, по подсчету коммунистов, — жителей континентального Китая, против их желания, в 1949 году. Теперь уже прошло шесть лет. Коммунисты установили гигантскую систему репрессий и террора, не имеющую прецедента за всю историю Китая. В день открытия настоящей сессии [516-е заседание] я имел возможность обратить внимание Генеральной Ассамблеи на тот факт, что в течение первых трех лет господства коммунистов под тем или другим предлогом было истреблено свыше 20 миллионов невинных людей. Массовая бойня все еще продолжается. В моем кратком заявлении я сослался на г-жу Ши Лиан, так называемого министра юстиции пейпинского режима, чтобы показать размах коммунистических преследований. Следует напомнить, что г-жа Ши Лиан хвастливо заявила 29 июля 1955 г., что с января 1954 года по май 1955 года «народные суды» всех инстанций рассмотрели не менее 364 604 контрреволюционных дел. Исходя из этого расчета, в среднем рассматривалось 22 000 дел в месяц, 700 дел в день или одно дело каждые две минуты. Должна существовать какая-то крайне важная причина, заставляющая прибегать к таким крайним средствам. Очевидно эти жестокие меры были признаны необходимыми, для того чтобы держать население в малодушном страхе. Такое положение обнаруживает вместе с тем мощь народного сопротивления против коммунистической тирании.

87. Сообщение г-жи Ши Лиан подтверждается другим, несомненно настоящим, коммунистом. Пейпинский министр общественной безопасности Ло Джуи-шин заявил в своей вступительной речи в так называемом «Национальном народном конгрессе» 27 июля 1955 г., что проведенные ранее кампании для подавления контрреволюции, включая «3-анти» и «5-анти», были прежде всего направлены против «явных» контрреволюционеров; он настоятельно требовал принятия в настоящее время строгих мер против «скрытых»

контрреволюционеров, маскирующих свою деятельность для инфильтрации в коммунистическую партию, в демократические партии, а также в народные организации, правительственные органы и народную армию освобождения. «Борьба для подавления контрреволюции», заявил Ло Джуи-шин, «должна быть поэтому рассчитана на довольно долгий срок. Поскольку внутри страны существуют различные социальные классы, а вне страны существует империализм, борьба против контрреволюционеров должна продолжаться». Слова Ло Джуи-шина равносильны признанию, что маршанеточный коммунистический режим далек еще от устойчивости, в которой нас хотели бы убедить некоторые поверхностные наблюдатели.

88. На моем правительстве, находящемся в настоящее время на Тайване, лежит моральное и юридическое обязательство по отношению к несчастному населению континентального Китая, которое все с большей ясностью и силой обнаруживает свое страстное желание вернуться к свободной жизни. Стремление населения восстановить свою потерянную свободу, а также желание народа видеть своих соотечественников освобожденными от тиранического ига не могут быть подавлены никаким юридическим кодексом. Если континентальному Китаю суждено освободиться от коммунистической тирании, то этого может достигнуть главным образом сам китайский народ, — я имею в виду не только 10 миллионов китайцев на Тайване и 13 миллионов, живущих за океаном, но также 500 миллионов китайцев, живущих на континенте.

89. Всецело посвящая себя восстановлению свободы для китайского народа на континенте, мое правительство никогда не обращалось к Организации Объединенных Наций с просьбой помочь ему в достижении этой цели. Однако, если Организация, как это установлено в настоящее время, не может протянуть руку помощи миллионам поработанных людей, находящихся за железным или за бамбуковым занавесом, она может и должна воздерживаться от всех действий, которые делают их страдания еще более невыносимыми и лишают их всякой надежды на возможность освобождения в будущем, осуждая их таким образом на постоянное рабство. Прежде всего, Организация Объединенных Наций должна воздержаться от предоставления материальной помощи и моральной поддержки их поработителям. Мир, способный узаконить несправедливость и зло, разумеется, не является тем миром, к которому мы стремимся. Такой мир будет явным обманом, так как он не будет соответствовать принципам и целям, содержащимся в Уставе. Это будет моральная капитуляция, последствия которой будут столь же ужасны, как и последствия войны, так как при таком мире свободные страны всего света не смогут долго оставаться свободными и сильными.

90. Г-н ХРИСТИАНСЕН (Дания) (говорит по-английски): Я убежден, что все присутствующие в Генеральной Ассамблее поймут, что, выступая в качестве представителя датской делегации, я считаю своим долгом выразить свое искреннее сочувствие американскому народу по поводу переживаемой им глубокой тревоги о состоянии здоровья президента Эйзенхауэра. Бряд ли мне нужно говорить о том, какое место за-

нимает имя Эйзенхауэра в современной истории не только Соединенных Штатов, но и всего мира. Мы хотим выразить президенту Эйзенхауэру наши неизменные чувства и от души пожелать ему скорейшего выздоровления.

91. Некоторые делегации говорили с этой трибуны о своем удовлетворении по поводу улучшения международной атмосферы, произошедшего за последние несколько месяцев.

92. Я знаю, как скучны повторения, и поэтому я стараюсь их избегать, но есть некоторые вопросы, которые по поручению моего правительства я хочу особо подчеркнуть. Мы с большим удовлетворением приветствуем улучшение международного положения, так как оно снова возрождает надежду и веру, что Организация Объединенных Наций, первые десять лет деятельности которой были отмечены всевозможными затруднениями и трениями, сможет осуществить высокие цели, провозглашенные в Уставе.

93. Правительство и народ Дании поэтому с большим удовлетворением узнали, что четыре оккупирующие державы согласились заключить государственный договор с Австрией. Мы надеемся, что это окажется первым шагом на пути к соглашениям по многим важным проблемам, которые разделяют в настоящее время Восток и Запад.

94. Женевская конференция глав правительств, состоявшаяся в июле месяце, является еще одним хорошим предзнаменованием. Конечно, нельзя было ожидать, что главам правительств удастся найти окончательное решение многих важных проблем, которые они обсуждали. Их совещание приобрело большое значение, потому что оно дало им возможность завязать личные отношения и установить таким образом контакт между Западом и Востоком. Упорные усилия могут проложить путь к реальному ослаблению политической напряженности во всем мире.

95. Министры иностранных дел четырех великих держав должны встретиться в Женеве в ближайшем будущем. Датское правительство надеется, что им удастся сделать еще один шаг в направлении лучшего взаимного понимания и согласия. Мы, датчане, отдаем себе отчет в том, что это далеко не легкая задача и что она требует огромного терпения и широты взглядов. Необходимо, чтобы обе стороны доказали свои добрые намерения. Главное, чтобы они не упустили из виду, что окончательной целью является свобода от страха и справедливое разрешение политических разногласий.

96. С другой стороны, нашему поколению хорошо известно, что примиренчество не может дать настоящего мира. Руководствуясь этими соображениями, Дания присоединилась к чисто оборонительному Северо-атлантическому договору, заключенному в соответствии со статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций и основанному на принципах, направленных на поддержание международного мира и безопасности, предусматриваемое Уставом.

97. Мое правительство готово оказать энергичную поддержку всяким честным усилиям, направленным к

ослаблению международной напряженности и осуществлению мирных целей. Я не хочу останавливаться сейчас подробнее на этом вопросе, но просто хочу подчеркнуть важность, которую объединение Германии на мирных и свободных началах и в результате свободно проведенных выборов будет иметь для мира и безопасности всей Европы.

98. Повестка дня десятой сессии Генеральной Ассамблеи чрезвычайно загружена и включает некоторые из вопросов, являющихся постоянным источником волнений и тревог. Не только тотальная война, война в мировом масштабе, приводит к катастрофе. Все вооруженные конфликты, влекущие за собой кровопролитие и потерю человеческих жизней, приносят людям беду и горе, создают новый разлад и сеют враждебность среди государств. Примером такого прискорбного конфликта может служить столкновение между Израилем и его арабскими соседями. Мое правительство с глубоким удовлетворением отмечает конструктивное предложение об окончательном урегулировании конфликта, сделанное государственным секретарем Соединенных Штатов 26 августа 1955 года. С нашей точки зрения, проявленная им в этом вопросе инициатива включает в себе столько положительных возможностей мирного и прогрессивного развития для израильского народа и для арабских государств, что оно заслуживает самого серьезного и тщательного рассмотрения всеми заинтересованными сторонами.

99. Волнения происходят и в других частях света, как об этом свидетельствует повестка дня Ассамблеи. Не вдаваясь в детали, я хочу обратить ваше внимание на один общий вопрос. За последние десять лет много самых различных проблем было представлено на рассмотрение Организации Объединенных Наций. По мнению датского правительства, Генеральная Ассамблея не всегда является подходящим местом для рассмотрения всех таких проблем. Некоторые из них, конечно, было бы гораздо целесообразнее разрешить путем непосредственных переговоров между заинтересованными сторонами.

100. Вполне понятно, что многие государства пользуются Организацией Объединенных Наций как трибуной, чтобы оповещать весь мир о своих взглядах и проблемах. Ассамблея, разумеется, представляет собой удобное место для выражения мирового мнения по вопросам, которые касаются всех государств или во всяком случае большей их части.

101. С другой стороны, мы не должны забывать, что Устав обязывает Организацию Объединенных Наций стремиться разрешать представленные на ее рассмотрение проблемы. Однако такому решению проблем не всегда способствует открытое обсуждение их представителями 60 государств; еще менее может способствовать этому вынужденная передача на голосование резолюций по таким проблемам. Такой порядок может только затруднить разрешение проблемы. Кроме того, он может умалить престиж Организации Объединенных Наций, создавая положение, при котором Организация оказывается обремененной накопленными неразрешенными проблемами. Вместо достижения намеченной цели, т. е. более справедливого разрешения проблемы, в результате это приводит к ослаблению Организации и

задерживает нас на нашем пути к выполнению общей задачи. Престиж Организации также умалывается от принятия резолюций, которые не могут быть проведены в жизнь или по крайней мере не проводятся в жизнь. Остающиеся на бумаге резолюции не способствуют укреплению Организации Объединенных Наций. По всем этим соображениям датская делегация считает своим долгом поддерживать политику умеренности и хладнокровного обсуждения вопросов.

102. В связи с этим возникает еще один очень важный вопрос, о котором я хочу упомянуть. Создание солидного фундамента для международного права в наших общих интересах. Этот вопрос был затронут Генеральным Секретарем в его прекрасно составленном годовом докладе [A/2911], и датская делегация полностью разделяет высказанные в нем соображения. Неопределенный, фрагментарный характер международного права вполне объясняет тенденцию добиваться политического урегулирования конфликтов даже в тех случаях, когда по существу они носят юридический характер. С другой стороны, я думаю, что представители всех стран согласны с тем, что в наших общих интересах было бы стремиться разрешить возможно большее число вопросов, затрагивающих правовые принципы. В конечном счете это составит не угрозу, а, наоборот, гарантию свободы и независимости отдельных государств.

103. В этом отношении датское правительство хотело бы, чтобы Генеральная Ассамблея гораздо чаще пользовалась консультативными заключениями Международного Суда, чем она делала это до сих пор. Мы неоднократно заявляли о необходимости получить консультативное заключение и надеемся, что в будущем такая практика получит более широкое применение.

104. Другой аспект, который Генеральный Секретарь подчеркивает в своем докладе и в котором мое правительство глубоко заинтересовано, касается принципа универсальности. Дух Устава проникнут стремлением к тому, чтобы Организация Объединенных Наций обратилась в универсальный форум всех народов мира. Только при таких условиях Организация будет в состоянии выполнять свои обязательства по поддержанию мира и способствовать международному сотрудничеству.

105. Ввиду этого мое правительство искренне надеется, что затруднения, которые до сих пор препятствовали целому ряду государств вступить в число членов Организации, будут устранены. Осуществить это представляется вполне мыслимым в результате улучшения международного положения, которое по-видимому наступило; оно открывает возможность расширить членский состав Организации.

106. Я не намереваюсь рассматривать этот вопрос во всех его подробностях. Однако я хочу подчеркнуть, что очень многие члены Генеральной Ассамблеи определенно склоняются к тому, чтобы вопрос представительства Китая был урегулирован в соответствии с фактическим положением в этой стране.

107. Согласно положениям Устава в повестку дня Генеральной Ассамблеи включен вопрос о созыве Генеральной конференции государств-членов Организации с целью пересмотра Устава.

108. Нам всем хорошо известно, что в связи с этим вопросом возникают серьезные затруднения. Мое правительство уделило этим затруднениям серьезное внимание. Мы отдаем себе отчет в том, что Устав не может быть признан идеальным во всех отношениях договором. Он является продуктом человеческого творчества и поэтому не лишен недостатков. Исходя из этого, можно считать пересмотр Устава в принципе желательным, равно как и созыв соответствующей конференции, но при условии, что для этого будет выбран подходящий момент. С другой стороны, мы считаем, что те недостатки Устава, которые мы желали бы исправить, очень часто не вытекают из его текста, а являются результатом фактического применения или, говоря точнее, неприменения различных положений Устава.

109. В Уставе содержится много возвышенных принципов, и на государства, состоящие членами Организации, возлагается чрезвычайно ответственная задача. Дух Устава находит свое выражение в преамбуле. Здесь изложены нормы, которые, если бы они действительно соблюдались, могли бы способствовать общему улучшению условий жизни во всем мире. Это замечание в особенности относится к принципу мирного урегулирования споров и к принципу международного сотрудничества в экономической и социальной областях. Статья 26 Устава, в которой «в целях содействия установлению и поддержанию международного мира и безопасности» предусматривается система регулирования вооружений, положена в настоящее время в основу переговоров, подающих большие надежды. Мы с нетерпением ждем дня, когда возвышенная идея, содержащаяся в этой статье, станет реальным фактом. То обстоятельство, что в Уставе содержатся постановления положительного характера в духе тех, которые были только что упомянуты мною, не должно упускаться из виду, когда Устав будет подвергнут пересмотру.

110. Затруднения по-видимому происходят не столько от самого текста Устава, сколько от политических и экономических условий. Поэтому было бы также полезно рассмотреть вопрос о желательности внесения некоторых коррективов в принятую Организацией практику, как на это указывает Генеральный Секретарь.

111. Датское правительство с живым интересом следило за ходом важных событий в Африке и в Азии. Чрезвычайно отраднo было констатировать, что участвовавшие в африканско-азиатской Конференции в Бандунге страны заявили о своей безоговорочной верности принципам Организации Объединенных Наций. Этот факт укрепил надежду датского правительства на то, что Организация будет играть роль не только центра, в котором встречаются представители всех стран, но и учреждения, способного оказать активную помощь и поддержку всему человечеству на его пути к общему прогрессу.

112. Воодушевленная желанием содействовать такому прогрессу, Дания сделала крупный для своего бюджета взнос в Организацию Объединенных Наций на оказание помощи странам, называемым несколько неопределенно слаборазвитыми странами. Датское правительство будет и впредь участвовать в этой работе.

113. Датское правительство с удовлетворением отмечает составление проекта соглашения об учреждении

международной финансовой корпорации, а также что требуемое для этой цели число государств выразило готовность сделать взносы в указанную корпорацию. Этой осенью мое правительство намерено внести на рассмотрение парламента предложение о присоединении к соглашению о международной финансовой корпорации и об уплате установленного для Дании взноса.

114. Обсуждение вопроса об учреждении Специального фонда Организации Объединенных Наций для экономического развития оказалось гораздо более сложным. По-видимому нет никакой надежды на организацию фонда в ближайшем будущем. Однако датское правительство заняло благожелательную позицию в отношении и этой проблемы, и мы указали о нашей готовности сделать взнос, пропорциональный масштабу и экономическим ресурсам нашей страны, при условии, что другие страны, в особенности крупные государства, будут готовы участвовать в этом Фонде.

115. В глазах датского народа желание сократить вооружения полностью соответствует его общему представлению о том, в какие формы должна вылиться дальнейшая эволюция всего мира. Как я уже говорил, мы сознаем, что одно примиренчество не приведет нас к настоящему миру. Вот почему Дания присоединилась к Организации Северо-атлантического пакта. Мы убеждены в политической мудрости такого шага, в особенности потому, что, по нашему мнению, этот оборонительный договор способствует созданию атмосферы благоприятствующей ослаблению напряженности. Мы вполне готовы выполнить вытекающие из него обязательства.

116. Датский народ лелеет надежду, что создавшееся положение сделает для него возможным уделять гораздо меньшую часть своих ресурсов на военные цели, чем это делается в настоящее время. С нашей точки зрения важная и возвышенная цель всего человечества заключается в том, чтобы посвящать свои силы и энергию мирной деятельности, направленной на обогащение и улучшение жизни. Этим также объясняется наш глубокий интерес к усилиям, направленным на предотвращение использования атомной энергии для оружия колоссальной разрушительной силы и на применение ее в мирных целях. Дания не имеет у себя сырья, необходимого для производства атомной энергии. Однако представители датской науки живо заинтересованы в международном сотрудничестве в применении атомной энергии в мирных целях, и мы надеемся, что участие датчан в этой области будет проявлять себя и в будущем, как оно уже проявило себя в прошлом.

117. Поддержание международного мира и сокращение вооружений, разумеется, являются главными задачами международного сотрудничества. Вытекающее отсюда сокращение расходов на военные потребности будет способствовать значительному прогрессу во всех частях мира. Атомный век, ставший одновременно и привилегией и угрозой для нашего поколения, знаменует собой эру неограниченных возможностей для всего человечества.

118. Мы не сомневаемся в том, что наши надежды и пожелания разделяются народами всех стран мира.

Заседание закрывается в 12 ч. 30 м.

ПЯТЬСОТ ДВАДЦАТЬ СЕДЬМОЕ ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Председатель: Г-н Хозе МАСА (Чили)

Среда 28 сентября 1955 года, 15 ч.

Нью-Йорк

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

ВЫСТУПЛЕНИЯ К. В. КИСЕЛЕВА (БЕЛОРУССКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА), г-на АНАК АГУНГ ПЕДЕ АГУНГ (ИНДОНЕЗИЯ), г-на ЛОРЕНСА (ЛИБЕРИЯ) и г-на БАСАГОИТИ (УРУГВАЙ)

Ввиду отсутствия Председателя его обязанности выполняет Заместитель председателя г-н Кремер (Люксембург).

1. К. В. КИСЕЛЕВ (Белорусская Советская Социалистическая Республика): Делегация Белорусской ССР считает необходимым изложить свои соображения по ряду основных вопросов современного международного положения и по работе Организации Объединенных Наций за отчетный период.

2. Наша делегация согласна с высказанными здесь мнениями, что за минувший год произошли значительные события, изменившие международную обстановку в благоприятном направлении и приведшие к замет-

му ослаблению международной напряженности. Мы считаем, что в настоящее время имеются все необходимые условия, чтобы «дух Женевы» был положен в основу конструктивного подхода к решению международных проблем на основе взаимного уважения и доверия. Народы всего мира придают большое значение настоящей сессии Генеральной Ассамблеи и ожидают от нее таких решений, которые не только закрепили бы «дух Женевы», но и продвинули бы вперед дело дальнейшей разрядки международной напряженности и укрепления мира во всем мире. В настоящее время имеется больше чем когда бы то ни было шансов на мирное урегулирование спорных международных проблем. Наш долг состоит в том, чтобы использовать благоприятно складывающуюся обстановку для дальнейшего ослабления международной напряженности.

3. В нашей повестке дня стоят важные и актуальные вопросы, требующие своего решения. Для положительного решения этих вопросов Организация Объединенных Наций должна использовать в своей работе дух взаимопонимания и делового сотрудничества, обеспе-